



## CONTRATO DE TRANSPORTE ESCOLAR

J.I. "FRAMBUESITA Y HUELLITAS DEL CAMPO" – YERBAS BUENAS – MAULE

JORGE ANDRÉS RAMOS ZURITA

N° INT. GVG-0278-2014

En Talca, a 17 de marzo de 2014, entre **FUNDACIÓN EDUCACIONAL PARA EL DESARROLLO INTEGRAL DEL MENOR**, RUT N° 70-574.900-0, representada por su Director Regional, don **JOSÉ PATRICIO VALENZUELA FLORES**, cédula de identidad N° 10.784.878-9, ambos domiciliados en calle 5 Oriente esq. 1 Sur N° 1201, Talca, en adelante "Fundación Integra" o "Integra", por una parte; y, por la otra, don **JORGE ANDRÉS RAMOS ZURITA**, cédula de identidad N° 15.567.440-7, con domicilio en calle Néstor del Campo Rivera N° 194, Población Gabriela Mistral N° 194, Colbún, en adelante el "transportista"; se ha convenido el siguiente contrato de transporte que se regirá por las normas pertinentes de la Ley N° 18.290, del Decreto N° 38 de 1992 del Ministerio de Transporte y Telecomunicaciones, de la Ley N° 19.831 de 2002, del Decreto N° 38 de 2003 del Ministerio de Transportes y Telecomunicaciones, y las siguientes estipulaciones:

**PRIMERO: OBJETO.** Fundación Integra, en calidad de mandataria y en representación de las personas señaladas en el **ANEXO N° 1** de este instrumento, contrata al transportista para que efectúe el transporte de **24 NIÑOS(AS)** beneficiarios de la institución desde el domicilio de estos hasta el jardín infantil "**FRAMBUESITA Y HUELLITAS DEL CAMPO**" en recorrido de ida y regreso.

**SEGUNDO: CONDUCTOR Y ACOMPAÑANTE.** El conductor del vehículo que se individualiza en la cláusula séptima, será don **SAUD ENRIQUE CATALDO SÁNCHEZ**, cédula de identidad N° 5.576.882-K, con domicilio en Población Victoria S/N, Colbún, siendo asistido en el servicio por doña **VALERIN PEREIRA CARVAJAL**, cédula de identidad N° 17.170.916-4, con domicilio en Avenida Carlos Ibáñez del Campo N° 195, Colbún.

**TERCERO: PAGO DE LOS SERVICIOS** Por los servicios contratados, Integra pagará al transportista mensualmente la suma de **\$840.000.- (ochocientos cuarenta mil pesos)**, exenta de IVA, contra entrega de la respectiva factura o boleta.

**CUARTO: PLAZO DEL CONTRATO.** El servicio de transporte se extenderá desde el día **17 DE MARZO DE 2014** hasta el día **31 DE JULIO 2014**. Sin perjuicio de esto, Integra se reserva la facultad de poner término al contrato unilateralmente en cualquier momento, sin expresión de causa, y sin derecho a indemnización, para lo cual deberá dar aviso al transportista por escrito con a lo menos diez días de anticipación.

**QUINTO: OBLIGACIONES DEL TRANSPORTISTA.** El transportista se obliga especialmente a:

a) Recoger y dejar en los respectivos hogares, previamente estipulados, a los niños y niñas beneficiarios del servicio contratado, según la ruta y horarios establecidos por Integra;

- b) Transportar a los niños y niñas beneficiarios en las condiciones normales del servicio de transporte escolar, acorde con las normas legales vigentes;
- c) Mantener la calidad y el buen estado del vehículo utilizado para el cumplimiento del objeto de este contrato;
- d) No transportar más niños y niñas que los que corresponda al vehículo utilizado, conforme a la capacidad del mismo señalado en su Certificado de Revisión Técnica;
- e) Velar por la seguridad de los niños y niñas desde su recepción en el vehículo hasta su entrega en el establecimiento, o en su casa o domicilio, según sea su destino;
- f) Efectuar el transporte de **LUNES a VIERNES**, en la mañana, desde las **08:15 a las 09:15** horas; y en la tarde, desde las **16:15 a las 17:15 horas**.
- g) Disponer que en el vehículo se encuentre presente en todo el recorrido un conductor habilitado y un acompañante adulto que asumirán las obligaciones anteriores, con especial énfasis en el cuidado de los niños y niñas al descender del vehículo e ingresar al establecimiento o a su casa o domicilio;
- h) Ubicar en un lugar visible del vehículo una tarjeta que permita identificar al conductor del mismo en cualquier momento, mientras se preste el servicio de transporte escolar;
- i) Contratar el Seguro Obligatorio de Accidentes Personales causados por Circulación de Vehículos Motorizados, establecido en la Ley N° 16.426, modificada por la Ley N° 18.490; y
- j) Informar a Fundación Integra cualquier hecho en el que pueda estar involucrado el conductor o su acompañante y que diga relación con faltas o delitos que afecten a los niños y niñas beneficiarios, o que impliquen una amenaza o perturbación de sus derechos, debiendo reemplazar inmediatamente al personal a su cargo que sea denunciado por estos hechos.

Es responsabilidad del transportista el cumplimiento de las disposiciones legales y reglamentarias que regulan el transporte escolar, como asimismo que el conductor se encuentre habilitado para su conducción, sin que Fundación Integra o sus mandantes tengan responsabilidad de ninguna especie en dicha materia.

**SEXTO: OBLIGACIONES DE INTEGRA.** Integra se obliga a informar oportunamente al transportista sobre los cambios de domicilio de los niños y niñas beneficiarios, para efectos de la planificación de las rutas respectivas, y cualquier otro evento que pudiera alterar la normal prestación de los servicios contratados.

**SÉPTIMO: VEHÍCULO DESTINADO AL TRANSPORTE.** El traslado de los niños y niñas se efectuará en el **MINIBÚS DE TRANSPORTE ESCOLAR** marca **MERCEDES BENZ**, modelo **SPRINTER 413 CDI**, año **2008**, placa patente **BK-DJ-74**.

**OCTAVO: INTERRUPCIÓN DEL SERVICIO.** En caso que el vehículo singularizado, debido a fallas mecánicas, por encontrarse en reparación o por cualquier otra causa, imputable al transportista no preste los servicios contratados, se deducirá del valor mensual estipulado en la cláusula tercera el valor proporcional por las horas y/o días que haya durado dicha interrupción.





**NOVENO: COMODATO.** Fundación Integra entrega en comodato en este acto al transportista la cantidad de **07 SILLAS PARA TRANSPORTE DE NIÑOS**, debiendo emplear el mayor cuidado en la conservación de cada una de ellas y restituirlas cuando finalice el servicio de transporte o en cualquier momento en que Fundación Integra lo requiera.

**DÉCIMO: PUBLICIDAD DE LA INFORMACIÓN.** Se deja constancia que este contrato se sujeta a las normas de la Ley N° 20.285, sobre Acceso a la Información Pública.

**UNDÉCIMO: DOMICILIO Y JURISDICCIÓN.** Las partes fijan su domicilio en la ciudad de **TALCA** y prorrogan competencia para ante sus Tribunales de Justicia.

El presente contrato se firma en cuatro ejemplares de igual tenor y fecha, quedando uno en poder del transportista y los restantes en poder de Fundación Integra.

---

**JORGE ANDRÉS RAMOS ZURITA**  
15.567.440-7  
TRANSPORTISTA



---

**JOSÉ PATRICIO VALENZUELA FLORES**  
DIRECTOR REGIONAL  
FUNDACIÓN INTEGRAL


**ANEXO Nº1  
CONTRATO DE TRANSPORTE ESCOLAR**

**FRAMBUESITA – HUELLITAS DEL CAMPO  
YERBAS BUENAS- REGION DEL MAULE  
Nº INT.GVG-0278-2014**

Transportista	Jorge Ramos Zurita
Conductor	Saud Cataldo Sánchez
Acompañante	Valerin Pereira Carvajal

Nº	MANDANTE	NOMBRE DEL MENOR	CONDUCTOR
1	Maria Medel	Poled Medel Perez	Saud Cataldo Sánchez
2	Alejandra Jara Riveros	Antonia Rojas Jara	Saud Cataldo Sánchez
3	Flor Bascuñán	Anastasia Jaramillo Bascuñán	Saud Cataldo Sánchez
4	Carolina Gonzalez	Gonzalo Lopez Gonzalez	Saud Cataldo Sánchez
5	Katherine Salgado	Angel Lepe Salgado	Saud Cataldo Sánchez
6	Beatriz Ortuya Ortuya	Joaquin Villar Ortuya	Saud Cataldo Sánchez
7	Natali Tapia Reveco	Daniel Bustos Tapia	Saud Cataldo Sánchez
8	Maria Lopez Villalobos	Francisca Mondaca Lopez	Saud Cataldo Sánchez
9	Camila Barros Corvalan	Tomás Guzman Barros	Saud Cataldo Sánchez
10	Maria Cancino Miranda	Benjamin Valdes Cancino	Saud Cataldo Sánchez
11	Jeanette Cisterna	Julian Vasques Cisterna	Saud Cataldo Sánchez
12	Armandina Torres Yáñez	Luis Garrido Yáñez	Saud Cataldo Sánchez
13	Marisela Salazar Villalobos	Anddy Riquelme Salazar	Saud Cataldo Sánchez
14	Valeria Mendoza Palavecino	Jaycee Díaz Holmazabal	Saud Cataldo Sánchez
15	Paulina Roa Suarez	Matilde Sanhueza Roa	Saud Cataldo Sánchez
16	Julia Rebolledo	Josefa Cofre Rebolledo	Saud Cataldo Sánchez
17	Valeria Mendoza Palavecino	Paskal Basoalto Mendoza	Saud Cataldo Sánchez
18	Yaritz Valdeerrama	Felipe Palavecino Valdeerrama	Saud Cataldo Sánchez
19	Jacqueline Salgado	Benjamín Palomera Salgado	Saud Cataldo Sánchez
20	Claudia Rebolledo Cofre	Gaspar Palomera Rebolledo	Saud Cataldo Sánchez

21	Nataly Bustos Reyes	Keili Zagal Bustos	Saud Cataldo Sánchez
22	Milena Andrea Ortega	Otilia Ortega Ortega	Saud Cataldo Sánchez
23	Betty Garrido	Gaspar Gonzalez Adasme	Saud Cataldo Sánchez
24	Texia Gajardo	Ivan Garrido Gajardo	Saud Cataldo Sánchez



---

**JORGE RAMOS ZURITA**  
15.567.440-7  
TRANSPORTISTA



---

**JOSÉ PATRICIO VALENZUELA FLORES**  
DIRECTOR REGIONAL  
FUNDACIÓN INTEGRAL